

**JVC**

РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



*Электронечь*  
**JH-M0330**



**Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **JVC**.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

**СОДЕРЖАНИЕ**

НАЗНАЧЕНИЕ .....	4
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ .....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	7
УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОПЕЧИ.....	7
ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ ПЕЧИ .....	7
УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ.....	7
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	8
ЗАПЕКАНИЕ В КАМЕРЕ ПЕЧИ.....	8
КОВРИК ДЛЯ ВЫПЕЧКИ .....	8
ПРИГОТОВЛЕНИЕ НА ГРИЛЕ.....	9
ЧИСТКА И УХОД.....	9
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ .....	9
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	10
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	10
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ.....	11
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	11

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

*Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.*

## НАЗНАЧЕНИЕ

Электропечь предназначена только для приготовления и разогрева пищи в бытовых условиях внутри помещений и может применяться:

- в квартирах, загородных домах;
- жильцами в гостиничных номерах, отелях и других местах, предназначенных для проживания;
- в жилых местах, предназначенных для ночлега и завтрака;
- в бытовых помещениях магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений.

Электрическая печь предназначена для использования только внутри помещения, при комнатном температурном режиме.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Электропечь предназначена для подогрева и приготовления пищи в домашних условиях, внутри помещения, при нормальной температуре и влажности воздуха. Прибор не предназначен для использования вне помещений. Запрещено использовать прибор в промышленных и коммерческих целях.

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности и строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Убедитесь, что характеристики вашей электросети (напряжение и максимальный ток) соответствуют указанному на маркировке изделия.
- Электропечь должна быть заземлена. В случае какого-либо замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, т.к. ток будет отведен по заземленному проводу. В данном приборе используется

заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть установлена и заземлена соответствующим образом. Если вы не можете подключить прибор к соответствующей розетке, обратитесь к специалисту-электрику. Не пытайтесь самостоятельно переделать вилку.

- Розетка должна находиться в непосредственной близости от печи, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить печь от электросети.
- При необходимости использования сетевого удлинителя, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля. Используя удлинитель, убедитесь, что заземляющий провод удлинителя надежно соединен с заземляющими контактами на обоих концах провода.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Рекомендуется регулярно чистить вилку питания от пыли, т.к. скопление пыли может привести к возникновению конденсата и последующему возгоранию.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или чинить прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует

обращаться только в авторизованные сервисные центры.

Неквалифицированный ремонт может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того, это лишит вас права дальнейшего гарантийного обслуживания.

- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать устройство в местах с повышенной влажностью, вблизи источников влаги и ёмкостей с водой (например, в ванной, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях, рядом с прудом или бассейном и т. д.).
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость во избежание поражения электрическим током.
- Запрещается мыть прибор водой или разбрызгивать на него воду, в особенности на нагревательные элементы, т.к. даже случайная капля воды, попавшая на электрические элементы, может привести к утечке тока и замыканию.
- Устанавливайте электропечь на ровную устойчивую жаропрочную поверхность.
- Для обеспечения нормальной вентиляции и отвода тепла, оставляйте вокруг электропечи свободное пространство не менее 10 см со всех сторон.
- Запрещается класть что-либо на печь, когда она работает.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или чистки.
- Перед отключением печи от электросети переведите ручку таймера в положение OFF (Выкл).
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
- Перед чисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.
- Во время работы электропечь может сильно нагреваться. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожогов. При необходимости используйте прихватки или рукавицы.
- Чтобы достать поддон (решетку) с горячими продуктами, используйте ухват, чтобы не обжечься.
- Следите, чтобы на горячее стекло дверцы не попадала вода, т.к. в этом случае стекло может треснуть.
- Запрещается готовить в печи слишком крупные продукты, продукты в вакуумной упаковке, в картонной или пластиковой упаковке/посуде, в противном случае возможно возгорание.
- Следите, чтобы приготавливаемые продукты не соприкасались с нагревательными элементами печи.
- Запрещается разогревать в печи масло, т.к. это может привести к возгоранию.
- Для выпекания в электропечи допустимо использовать только специальную бумагу или бумажные формы для запекания. При этом обязательно убедитесь, что края бумаги или бумажной формы находятся на достаточном удалении от нагревательного элемента во избежание возможности возгорания бумаги. Ни в коем случае не допускайте, чтобы края бумаги или бумажной формы касались нагревательного элемента.
- Запрещается чем-либо накрывать работающую электропечь.
- Запрещается использование аксессуаров, не рекомендованных производителем.
- Не допускайте, чтобы работающая электропечь соприкасалась с воспламеняющимися материалами, занавесками и т.п.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.

- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать электропечь без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур, уронить разогретую печь или опрокинуть на себя емкость с горячей пищей.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.
- Во избежание повреждения печи при транспортировании рекомендуется производить транспортирование в упаковке изготовителя, а также соблюдать меры предосторожности:
  - оберегайте от резких толчков и падений;
  - избегайте длительного пребывания под дождем или мокрым снегом или под воздействием иной агрессивной среды.
- В дверце печи используется закаленное стекло. Оно обладает повышенной прочностью по сравнению с обычным стеклом. Но закаленное стекло может лопнуть при появлении глубоких царапин на его поверхности или при ударах по краям и особенно по углам стекла. Будьте внимательны. Не царапайте стекло и избегайте ударов по углам стекла.

**ВНИМАНИЕ:**

**Несоблюдение мер по безопасности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего использования электропечи, снимает ее с гарантийного обслуживания.**

**ВНИМАНИЕ:**

**Во избежание образования налета окиси железа, коррозии или ржавчины на корпусе изделия или внутри камеры для приготовления пищи - необходимо соблюдать «Правила эксплуатации», пункт инструкции НАЗНАЧЕНИЕ, ЧИСТКА И УХОД, ТРАНСПОРТИРОВКА и ХРАНЕНИЕ. Несоблюдение правил эксплуатации может привести к порче изделия, что не является гарантийным случаем и снимается с гарантийного обслуживания.**

**ВНИМАНИЕ:**

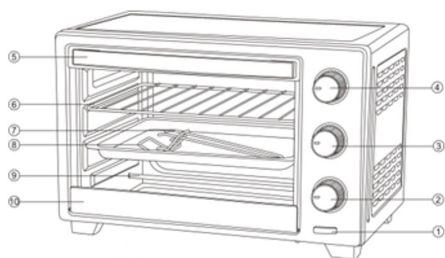
**Для моделей электрических печей с конфорками, во время эксплуатации допускается потемнение эмали вокруг конфорки (нагревательного элемента) расположенного сверху электропечи.**

**Причиной может являться перегрев конфорки - возникший при отсутствии посуды для приготовления (сковороды, кастрюли и т.п.) во время работы конфорки. Чем дольше конфорка находится включенной без посуды, тем сильнее может быть потемнение. Потемнение эмали не является дефектом, это есть результат эксплуатации изделия и на работу/безопасность не влияет.**

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Электродуховка – 1
- Решетка – 1
- Противень – 1
- Поддон – 1
- Ухват – 1
- Антипригарный коврик для выпечки - 1
- Руководство по эксплуатации – 1
- Гарантийный талон - 1

## УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОПЕЧИ



- 11

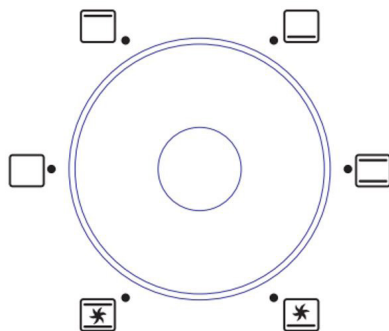
1. Индикатор работы
2. Ручка таймера
3. Переключатель режимов работы печи
4. Регулятор температуры
5. Ручка дверцы
6. Решетка
7. Противень
8. Ухват для противня
9. Нагревательные элементы
10. Дверца печи
11. Антипригарный коврик для выпечки (запекания)

### ВНИМАНИЕ:

**Стеклопанель дверцы достаточно тяжёлая, во время открытия удерживайте её за ручку, пока полностью не опустите. Не допускайте, чтобы дверца падала вниз.**

## ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ ПЕЧИ

Выбор режима работы печи осуществляется с помощью соответствующего переключателя.



Переключатель режимов служит для выбора режима работы печи:

- печь выключена;
- работает верхний нагревательный элемент;
- работает нижний нагревательный элемент;
- работают верхний и нижний нагревательные элементы;
- работает нижний нагревательный элемент и конвекция;
- работают оба нагревательных элемента и конвекция.

## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Время приготовления устанавливается с помощью ручки таймера.

Поворачивая ручку по часовой стрелке установите нужное время приготовления. На панели управления печкой загорится индикатор работы, а в камере печи загорится лампочка.

После того, как время установлено, ручка начинает автоматически медленно

поворачиваться против часовой стрелки. Когда установленное время истечет, приготовление завершится, индикатор работы и лампочка в камере печи погаснут и печь подаст звуковой сигнал.

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ






Извлеките печь из упаковки. Удалите всё из камеры печи. Снимите с поверхности печи и дверцы все наклейки (кроме наклейки с указанием модели и серийного номера) и остатки упаковочной бумаги. Вымойте все аксессуары водой с мягким моющим средством и вытрите насухо.

Убедитесь, что ручка таймера находится в положении **OFF (ВЫКЛ)**. Подключите вилку сетевого шнура к электрической розетке. Ничего не кладите в камеру печи. Включите работу обоих нагревательных элементов переключателем режимов работы печи. Переведите регулятор температуры в максимальное положение. Установите время таймера 10-15 минут. При первом включении из печи может выходить небольшое количество дыма или исходить запах. Это нормально. Через несколько минут печь очистится и будет готова к работе.

## ЗАПЕКАНИЕ В КАМЕРЕ ПЕЧИ

1. Подключите вилку питания к электрической розетке.
2. Для получения хорошего результата рекомендуется предварительно разогреть печь. Для этого переведите регулятор температуры в положение 250°C, включите работу обоих нагревательных элементов переключателем режимов работы печи, установите время таймера 10-15 минут и разогрейте печь.
3. Подготовьте продукты по рецепту и положите их в поддон.
4. Установите поддон на держатели. Вы можете устанавливать поддон на разные

уровни в зависимости от размера продуктов и времени приготовления.

5. Регулятором температуры установите нужную температуру.
6. Переключателем режимов работы установите режим запекания:  – работает нижний нагревательный элемент или  – работают оба нагревательных элемента. При желании вы можете одновременно включить конвекцию, для этого поверните переключатель режимов в положение  – работают нижний нагревательный элемент и конвекция или в положение  – работают оба нагревательных элемента и конвекция.
7. Ручкой таймера установите время приготовления. Загорится индикатор работы на панели управления, лампа в камере, и печь начнет приготовление.
8. Чтобы проверить степень готовности продуктов или достать их из печи, переведите ручку таймера в положение **OFF (ВЫКЛ)**, откройте дверцу и выдвиньте поддон с помощью ухвата, поставляемого в комплекте.
9. По истечении установленного времени приготовления индикатор работы и лампочка в камере печи погаснут и печь подаст звуковой сигнал.
10. По окончании приготовления переведите ручку таймера в положение **OFF**, а переключатель режимов работы в положение .

## КОВРИК ДЛЯ ВЫПЕЧКИ

В комплекте с печью поставляется коврик для выпечки/запекания на гриле с антипригарными свойствами.

На коврике можно запекать на гриле мясо, овощи, рыбу, креветки, пиццу и даже блины, бекон и яичницу.

При использовании коврика для приготовления продуктов на гриле даже крохотный кусочек вкусного блюда не упадет сквозь решетку. Благодаря коврику вы сможете приготовить здоровое питание



без использования лишнего масла и жира. Коврик термостоек и выдерживает температуру от 150°C до 260°C.

Коврик изготовлен из стекловолокна и имеет тефлоновое покрытие, в нем не используются вредные вещества такие, как силикон или перфтороктановая кислота. Материалы, из которых состоит коврик, были одобрены Управлением по контролю за качеством пищевых продуктов и медикаментов США.

Коврик можно мыть в посудомоечной машине, при этом его следует класть на верхнюю полку. Коврик многоразовый, отличная замена бумаги для выпечки. Используйте коврик, положив его на противень или решетку.



## ПРИГОТОВЛЕНИЕ НА ГРИЛЕ

1. Подключите вилку питания к электрической розетке.
2. Положите продукты на решетку и установите ее на верхние держатели. Ниже установите поддон. Продукты должны располагаться как можно ближе к верхнему нагревательному элементу, но не касаться его.
3. Во время приготовления на гриле оставьте дверцу чуть приоткрытой.
4. Переключателем режим работы установите режим гриля:  – работает верхний нагревательный элемент.
5. Регулятором температуры установите температуру 200-250°C.
6. Ручкой таймера установите время приготовления. Загорится индикатор работы на панели управления, лампа в камере, и печь начнет приготовление.

7. В середине приготовления рекомендуется перевернуть продукты.
8. По истечении установленного времени приготовления индикатор работы и лампочка в камере печи погаснут и печь подаст звуковой сигнал.
9. По окончании приготовления переведите ручку таймера в положение **OFF (ВЫКЛ)**, а переключатель режимов в положение .

## ЧИСТКА И УХОД

Производите очистку печи сразу после каждого приготовления.

Перед чисткой электропечи отключите ее от электросети и дайте ей остыть.

Протрите внутренние и внешние поверхности чистой слегка влажной тканью.

Не допускайте попадания влаги на нагревательные элементы.

Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства, а также острые предметы, чтобы не повредить поверхности электропечи. Не применяйте аэрозоли для чистки стекла.

Поддон, решетку и детали вертела вымойте проточной водой с применением мягкого моющего средства.

Перед тем, как снова использовать печь, убедитесь, что все ее детали полностью высохли.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно

зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.

- Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение, проведите его полную чистку. Удалите остатки воды из внутренних элементов конструкции и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже 0°C и не выше +40°C, с относительной влажностью воздуха не выше 80% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 1600 Вт

Объем камеры печи: 32 литра

Регулировка температуры: 100°C - 250°C

Регулировка таймера: 60 минут

*Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.*

## **ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ**

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru).



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

*\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделия.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## **СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Благодарим вас за приобретение продукции **JVC**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае, если ваше изделие марки **JVC** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru).

**JVC**  
[jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru)